

DENVER

Manual de utilizao Portable 7" TFT LCD COLOR TELEVISION SET



- Thanks for your purchase of the product.
- To ensure the best efficiency and safety of the product, please read carefully this manual before your connection, operation or adjustment and keep your manual well with you.

Model Nr.: DFT-710

Conteúdo

1 Instruções de segurança do utilizador ..	2
2 Parte Geral .	3
1) Unidade TV	
2) Controlo Remoto	
3 Características e Funções Básicas ...	10
4 Conexão RS	11
1) Conexão para a fonte de alimentação	
2) Utilização dos Auscultadores	
3) Equipamento AV Externo	
5 Instruções de utilização ..	12
6 Reset Canais TV .	13
7 Especificações Gerais	14
8 Resolução Geral de Problemas.....	15
9 Lista de Acessórios .	16

1 Instruções de segurança do utilizador

Por favor utiliza a voltagem especificada para esta unidade. Danos ou mau funcionamento podem resultar fora deste alcance.

Importante:

- A Utilização de voltagem incorrecta pode causar danos ou mau funcionamento da TV.
- Por favor utilizar ou conectar a unidade conforme o manual
- Por favor não utilizar diluente ou outros produtos químicos de limpeza
- Por favor utiliza um pano mole para esfregar a sujidade da unidade
- Não exponha o aparelho TV à temperaturas extremas
- A temperatura de armazenagem da unidade é de -20°C até 70°C
- A temperatura de utilização da unidade é de -10°C até 60°C
- A humidade: ambiental da unidade é de -0°C até 80°C

Aviso:

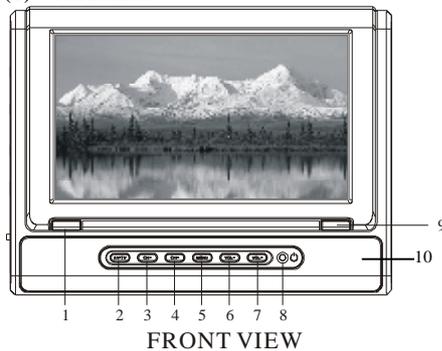


- Para prevenir fogo ou choque eléctrica, por favor não molhar ou humidificar a unidade
- Por favor utiliza os acessórios somente como recomendado pelo fabricante
- Por favor não remover a cobertura para evitar choque eléctrica da alta voltagem na unidade. Quando ocorrer uma falha, por favor telefone o técnico de manutenção para reparação da unidade.

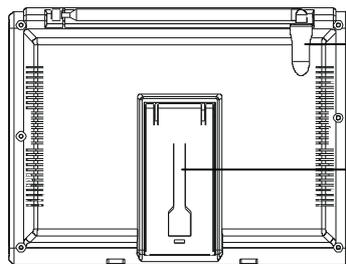
Cuidado: -Para a sua própria segurança, nunca olhar TV enquanto conduzir um carro.

2 Parte Geral

(1) Televisor

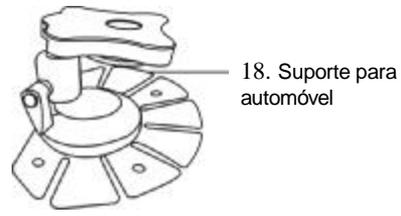
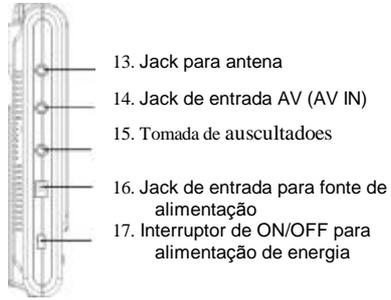


1. Sensor de Controle Remoto
2. Comutador de AV/TV
3. Botão de Regressão de Canal
4. Botão de Progressão de Canal
5. Botão de Menu
6. Controle de Volume-
7. Controle de Volume+
8. Indicador de direcção de luminosidade/Energia/Espera
9. Botão de Espera (Standby)
10. Alto-falante integrado



- 11 Antena Telescópica Rotativa
12. Suporte

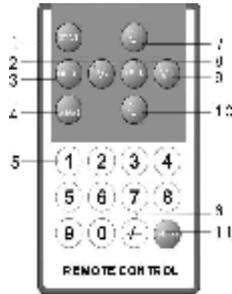
Traseira



19. Suporte para Compartimento da Bateria Amovível (10* pilhas "AA" <UM3> não incluídas)

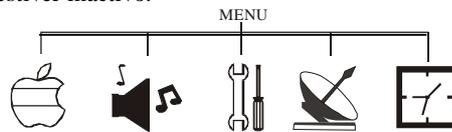
VISTA LATERAL

2 Controlo Remoto



Instruções do Menu OSD do Controlo Remoto

1. STAN
Prima este botão para colocar a TV no modo Em Espera quando a TV está ligada.
Prima este botão para ligar a TV quando a TV está no modo Em Espera.
2. CONTROLO DE VOLUME ABAIXO (V-)
Prima este botão para diminuir o volume.
3. MODO SEM SOM
Prima este botão para tirar o som da TV e prima-o novamente para ouvir som.
4. BOTÃO AV/TV
Prima este botão para mudar a TV para o modo TV ou para o modo AV.
5. BOTÕES NUMÉRICOS
Prima estes botões para seleccionar o canal pretendido.
6. CANAL SEGUINTE DE TV COM SELECTOR ATÉ TRÊS DÍGITOS
Prima este botão para introduzir o número do canal com um, dois ou três dígitos.
7. CONTROLO DE CANAL ACIMA (CH+)
Prima este botão para seleccionar o canal superior.
8. BOTÃO MENU
 - Prima este botão para aceder ao menu principal.
 - Selecciona a função de controlo com os botões V+/V-.
 - Prima novamente o botão menu para sair; se não premir, sai automaticamente após 7 segundos se estiver inactivo.



 = CONTROLO DE VÍDEO

Prima o botão CH para aceder.

Prima os botões V+ ou V- para seleccionar a unidade de 0 a 100, consoante pretender.

- Brilho
Para ajustar a imagem se estiver muito clara ou escura.
- Contraste
Para ajustar a imagem se estiver muito clara ou escura.
- Cor
Para ajustar a densidade da cor.
- Nitidez
Para ajustar a nitidez da imagem.
- Tonalidade
Para ajustar a melhor cor no sinal do sistema N.

 = CONTROLO DE VOLUME

Prima o botão CH para aceder e depois ajuste o volume com os botões V+ ou V-. Pode também premir os botões de controlo v+(9) ou v- (2) directamente no controlo remoto.

 = CONTROLO DE CONFIGURAÇÃO

- Idioma
Prima o botão CH para aceder e depois prima os botões V+ ou V- para seleccionar o idioma pretendido entre Inglês (Eng) /Alemão(DEU)/Espanhol(ESP)/Italiano(ITA).
- Fundo

Prima o botão CH para aceder e depois prima os botões V+ ou V- para definir LIGADO/DESLIGADO; o ecrã fica azul quando não existir sinal.

- Modo

Prima os botões CH+ ou CH- para aceder e depois prima os botões V+ ou V- para seleccionar a visualização NORMAL (4 : 3) ou visualização 16:9.



= CONTROLO DE SINTONIZAÇÃO

C-SYS

Prima o botão CH para definir o C-SYS. Prima os botões V+ ou V- para alterar o sistema de cores de TV

no seu país. Por exemplo, PAL para Reino Unido, NTSC 358, SECAM... (no modo AV, PAL/NTSC358 para selecção)

Tenha em atenção que SECAML não está disponível.

- S-SYS

Prima o botão CH para aceder e depois prima o botão V+ para definir o Sistema de Áudio do seu país. Por exemplo, I para UK/DK/M

- Canal

Prima o botão CH para aceder e depois prima os botões V+ ou V- para alterar os canais de TV manualmente.

- Instalação Automática

Prima o botão CH para aceder e depois prima o botão V+ para procurar automaticamente o canal de TV L-H-U por ordem.

- Procurar

Prima o botão CH para aceder e depois prima os botões V+ ou V- para procurar o novo canal de TV a partir do sinal do canal de TV manualmente.

- Banda

Prima o botão CH para aceder e depois prima o botão V+ para definir a Banda de TV UHF,VHF-H,VHF-L.

- Sintonização Fina

Prima o botão CH para aceder e depois prima os botões V+ ou V-, em incrementos de um, para melhorar a sintonização do sinal do canal de TV.

- Saltar

Prima o botão CH para aceder e depois seleccione Saltar Ligado para saltar canais de TV através dos botões V ou CH+/CH- no controlo remoto.

Para seleccionar Saltar Desligado, liberte ou prima o número directamente no controlo remoto para visualizar.

- Troca de Programas

Prima o botão CH para aceder e vai visualizar:

Canal	3
Troca de Programas	0 (por ex., prima o botão V para seleccionar o canal 8)

Prima o botão CH para seleccionar a linha e depois prima o botão V para seleccionar o número do canal pretendido.

Por exemplo, para alterar o sinal de frequência do canal 3 para o sinal de frequência do canal 8, como descrito anteriormente. Prima o botão V para confirmar e prima o botão menu para libertar.

7 = Controlo do Temporizador

Relógio, por exemplo, 02:12 (para visualizar o período de funcionamento)

Prima o botão CH para introduzir e depois prima o botão numérico no controlo remoto para definir a hora, por exemplo, 19:20 para introduzir 1920.

- DESLIGADO, por exemplo --:-- (para definir a hora do desligar automático)

Prima o botão numérico no controlo remoto para definir a hora do desligar automático.

- LIGADO, por exemplo --:-- (para definir a hora do ligar automático)

Prima o botão numérico no controlo remoto para definir a hora do ligar automático.

- Canal LIGADO, por exemplo --:--(para definir o canal quando o botão está ligado)

Prima o botão numérico no controlo remoto para seleccionar o canal pretendido quando o botão está ligado.

Prima o botão MENU para sair quando terminar.

9. CONTROLO DE VOLUME ACIMA (V+)

Prima este botão para aumentar o volume.

10. CONTROLO DE CANAL ABAIXO (CH-)

Prima este botão para seleccionar o canal inferior.

11. PROCURA AUTOMÁTICA

Prima este botão para procurar automaticamente os canais de TV.

3 Características e Funções Básicas

1. Sistema NTSC(M)/ PAL B/G D/K I M/N/ SECAM B/G D/K

2. Controlo remoto Multifuncional
3. Menu completo OSD no ecrã
4. Auto-scan para Canal TV VHF/UHF
5. Programação de canais TV
6. Porto de Conexão Equipamento VCD/DVD AV
7. Regulação de Claridade, Contraste & cores
8. Modo de Espera (Standby)
9. Visualização em Ecrã com Funções 16.9 & 4.3
10. Jack para Auscultadores
11. Esta Unidade Possui Suporte de Idioma OSD em Inglês \ Alemão \ Espanhol \ Italiano.

4. Ligações

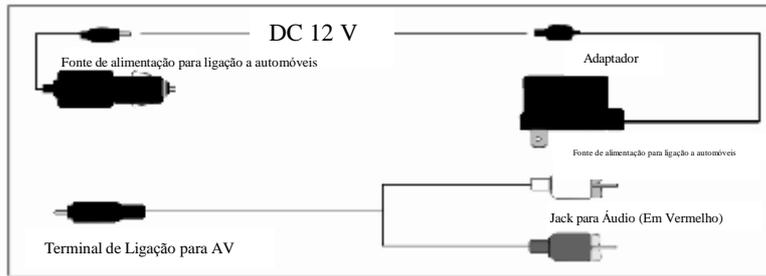
- 1. Ligação à Fonte de Energia**
 1. Ligue um terminal redondo do adaptador de AC incluído (ou do adaptador para automóvel) ao jack de entrada para a fonte de alimentação (16) e a outra extremidade a uma tomada de voltagem correspondente (ou ao encaixe para isqueiro do automóvel).
 2. Ligue o cabo de alimentação do suporte para o compartimento da bateria amovível ao jack de entrada para a fonte de alimentação (16).
- 2. Utilização dos Auscultadores**

Ligue os auscultadores a " " (15) para uma audição individual.

ADVERTÊNCIA: Se mantiver durante um período alargado a audição em alto volume isto poderá causar danos auditivos.

3. Ligação a Equipamento AV Externo.

Ligue o cabo de AV no jack de ENTRADA para AV (AV IN JACK – (14))
(Visualização em ecrã em estado AV1 e AV2) para activar a ligação do equipamento externo de áudio e vídeo.



5 Instruções de utilização

1. Ligue o adaptador de alimentação de corrente (DC 12 V) à unidade.
2. Ligue o interruptor geral de alimentação de energia situado lateralmente na unidade e a luz vermelha acender-se-à no modo de espera (standby); a seguir prima o botão de " " e a luz vermelha acender-se-à em estado de funcionamento.
3. Seleccione AV/TV para visualizar o sinal de AV/TV.
4. Prima Ch+ ou CH- para seleccionar o canal de televisão desejado; continue a pressionar V+ e V- para definir o som para um nível adequado.
5. Seleccione Menu para Busca Automática (Auto Scan) e guarde os canais de TV; prima Ch+, Ch- e V+, V- no Menu para ajustar o brilho, contraste, cor e outras funções.

- De acordo com o sistema especificado, predefina o sistema de TV em PAL/NTSC/SECAM e defina o sistema Áudio adequado: M, B/G, D/K, I.
- Para receber imagens com melhor definição: ajuste a extensão, ângulo e direcção das hastes da antena de TV incorporada (10) por forma a obter uma imagem optimizada.

Caso o sinal seja demasiado fraco, pode não obter recepção de imagem ou obter imagens pouco definidas, som com ruídos, imagem distorcida, etc., mesmo quando as hastes da antena se encontram ajustadas. Neste caso, deverá utilizar a ficha adaptadora para a antena exterior no jack para antena (13) ou mudar de sítio o televisor para um local em que a recepção seja melhor.

6 Repor os canais de TV:

- Seleção e memorização de canal totalmente automática. Prima o botão de AUTO (11) no Controle Remoto para realizar uma Busca Automática (Auto Scan) dos canais de TV memorizados pela ordem VHF-L, VHF-H, UHF:



- A barra de procura de canal desaparece depois de o auto-scan acabar.

3. Carrega MENU para substituir o auto-scan para um canal TV quando quiser.
4. Carrega CH+ ou CH- para seleccionar o programa desejado.

7 Especificações Gerais:

1. Dimensão do Ecrã : 7 polegadas
2. Sistema TV: 48.25-863.25Mhz
3. Sistema áudio: M, B/G, D/K, I
4. dispositivo de visualização: TFT-LCD a cores
5. Dimensão Ecrã: 7 polegadas
6. Entrada de vídeo : 1Vp-p
7. Saída áudio: >250 mW (MAX)
8. Resistência de Entrada: 75 Ω
9. Consumo eléctrico: < 14W
10. Espera consumo eléctrico: <30mA
11. Resolução: 1440 (H) x 234 (V)
12. Distância de Dots : 0,107 (H) x 0,372 (V) mm
13. Alcance visível: 154.08 (H) x 87.05 (V) mm
14. Fonte de alimentação: DC 12V
15. Dimensões: 186(C) x 133(L) x 30(E) mm

16. Peso: Aprox 510 g

17. Terminais de conexão:

- 1) Jack para antena
- 2) Tomada p/ auscultadores
- 3) Tomada de entrada AV
- 4) Tomada de entrada fonte de alimentação externa

8 Resolução Geral de Problemas

Verifica os seguintes pontos antes de presumir mau funcionamento do aparelho TV:

Fenómeno	Razão
Falta imagem & som	Conexões mal feitas de adaptador AC ou adaptador de carro. As pilhas estão no fim ou com bornes trocados
Falta imagem	Canal de recepção TV incorrecto, tente reiniciar a unidade. Mover o aparelho TV para lugar com melhor recepção
Falta som	Nível de som demasiado baixo. O auricular está conectado ou o sinal demasiado fraco ou a função calar som está activada.
Recepção fraca	Antena de vara TV mal direccionada ou canal TV errado
Imagem escura ou perturbada	Claridade & contraste demasiado baixa Voltagem da pilha demasiado baixa

Imagem pouco nítida ou instável	Antena de vara TV mal direccionada ou área de sinal de recepção demasiado fraco
Imagem percorre p/cima & p/baixo, obscurece ou desdobra	Antena de vara TV mal direccionada. O sinal de recepção é demasiado fraco ou influenciado por reflexão contra edifícios ou montanhas pertos
Imagem com interferência ou neve	Interferência do sinal por motores de carros, caminhos-de-ferro, cabos de alta extensão, sinais néon ou frequências de rádio
Falta cor	Cor não apropriadamente afinado

9 Lista de acessórios

Nome	Número
Adaptador AC	1 x
Consolo do Compartmento	1 x
Controlo Remoto	1 x
Cabo AV tomada RCA	2 x
Cabo p/ Carro	1 x
Consolo de carro	1 x
Manual de Instruções	1 x
Adaptador de Antena Exterior	1 x
parafusos de fixação	4 x

ALL RIGHTS RESERVED
COPY RIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



www.denver-electronics.com



Este produto, no fim do seu período de vida útil, não deve ser depositado no lixo doméstico normal. Deverá ser, pelo contrário, depositado num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. O symbol no produto, as instruções de utilização e a embalagem chamam a atenção para esse facto. As matérias-primas são reutilizáveis de acordo com as suas características. Com a reutilização, a utilização material ou outras formas de utilização de aparelhos velhos fazem com que dê um contributo valioso para a protecção do nosso ambiente.